



ISSN 0856 - 0323

MWAKA WA 85

2 Aprili, 2004

TOLEO NA. 14

GAZETI

BEI SH. 200/=

LA

DAR ES SALAAM

JAMHURI YA MUUNGANO WA TANZANIA

— 0 —

Linatolewa kwa Idhini ya Serikali na
Kuandikishwa Posta kama
Gazeti

YALIYOMO

Taarifa ya Kawaida	Uk.	Taarifa ya Kawaida	Uk.
Kuajiriwa na Kukabidhiwa Madaraka... Na. 202	167	Kupotea kwa Hati za Kumiliki Ardhi Na. 205-10	1689
Notice re-Supplement..... Na. 203	168	Uthibitisho na Usimamiaji wa Mirathi..... Na. 211	169
Ofisi ya Mrajis wa Vyama vya Ushirika Dodoma..... Na. 204	168	Deed Poll..... Na. 212-6	170/1

KUAJIRIWA NA KUKABIDHIWA MADARAKA

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 202

Ofisi ya Rais: - Menejimenti ya Utumishi wa Umma:

Kuwa Afisa Tawala Daraja la II:-

BONIPHACE M. CHAMBI, kuanzia tarehe 15 Septemba, 2003.

CHARLES S. IKOLO, kuanzia tarehe 15 Septemba, 2003.

SUBILAGA MWANDINGA, kuanzia tarehe 12 Septemba, 2003.

ATHANASIA P. KABUYANJA, kuanzia tarehe 16 Septemba, 2003.

ELIAINENYI M. MARIKI, kuanzia tarehe 8 Septemba, 2003.

FLORA WILLIAM, kuanzia tarehe 12 Septemba, 2003.

JANET S. MISHINGA, kuanzia tarehe 26 Septemba, 2003.

FILOTHEUS S. MANULA, kuanzia tarehe 15 Septemba, 2003.

EDWARD M. WAMBURA, kuanzia tarehe 2 Septemba, 2003.

ELIUS NYAKIA, kuanzia tarehe 30 Septemba, 2003.

FRANCIS N. TUMBO, kuanzia tarehe 26 Septemba, 2003.

Kuwa Katibu Mahsusi Daraja la II:-

ANNA E. MHINA (NEE WANDI), kuanzia tarehe 1 Julai, 2003.

JOSEPHINE KAJALE, kuanzia tarehe 1 Julai, 2003.

SAFIA M. BAKARI, kuanzia tarehe 1 Julai, 2003.

RUKIA O. MAGOMA, kuanzia tarehe 1 Julai, 2003.

VERONICA CHIPATUKIRA, kuanzia tarehe 1 Julai, 2003.

Kuwa Afisa Tawala Daraja la I:-

JAPHET E. J. S. NKIKO, kuanzia tarehe 1 Julai, 2003.

Kuwa Afisa Tawala Daraja la II:-

DIOCRES D. RWEZAURA, kuanzia tarehe 1 Julai, 2003.

SANIA MWANGAKALA, kuanzia tarehe 1 Julai, 2003.

Kuajiriwa na Kukabidhiwa Madaraka - (inaendelea
Ukurasa wa 171)

Matangazo yahasuyo mali za watu waliofariki, kuvunja mikataba ya ushirikiano na mengineyo, yakiwa ya manufaa kwa unuma yaweza kuchapishwa katika Gazeti. Yapelekwe kwa Mhariri, Idara Kuu ya Utumishi-Ofisi ya Rais, S. L. P. 2483, Dar es Salaam, Simu za Ofisi 118531/4. Kabla ya Jumamosi ya kila juma.

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 203

Notice is hereby given that Orders, Kanuni and a Notice set out below have been issued and are published in Subsidiary Legislation Supplement No. 14 dated 2nd April, 2004 to this number of the *Gazette*:-

Order under the Refugees Act, 1998 (Government Notice No. 90 of 2004).

Order under the Refugees Act, 1998 (Government Notice No. 91 of 2004).

Sheria chini ya Kanuni za Kudumu za Halmashauri ya Wilaya ya Hai za mwaka 2004 (Tangazo la Serikali Na. 92 la mwaka 2004).

Notice under the Export processing Zones Act, 2002 (Government Notice No. 93 of 2004).

Notice is hereby given that the following Bills to be Submitted to the National Assembly, were issued and Published in a Bill Supplement No. 5, 6 and 7 dated 2nd April, 2004 to the *Gazette* Vol. 85 No. 14 dated 2nd April, 2004.

A Bill for An Act to provide for the establishment of Labour Institutions, to provide for their functions powers and duties and to provide for other matters related to them.

A Bill for An Act to make provisions for care Labour rights, to Establish basic employment Standards, to provide a framework for collective bargaining, to provide for the prevention and settlement of disputes, and to provide for related matters.

A Bill for An Act to Amend Electoral Laws in Order to facilitate the establishment of the National Permanent Voters' Register and for other related matters.

A Bill for An Act to amend certain Written Laws.

A Bill for An Act to establish the Tanzania Ports Authority and to provide for its functions and powers; to repeal the Tanzania Harbours Authority Act, 1997 and to provide for related matters.

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 204

TAARIFA YA NIA YA KUFUTA CHAMA CHA USHIRIKA KWA AJILI YA MUHEZA TANGA PANGANI (MUTAPA) COOPERATIVE UNION LTD.

OFISI YA MRAJIS WA VYAMA VYA USHIRIKA DODOMA (SHERIA YA VYAMA VYA USHIRIKA 1991 VIFUNGU VYA 93(1), 94(1), 100 NA 101 (2))

Mimi Sammy Samson Shashi Mrajis Msaidizi wa vyama vya Ushirika, kutokana na uwezo niliopewa kwa mujib wa sheria ya Vyama vya ushirika Na. 15 ya 1991 n Rekebisho lake Na. 5 la 1997, katika vifungu vilivyotajw hapo juu, nimeridhika kuwa chama kikuu hicho kimeshindwa kutekeleza majukumu yake kwa muda mrefu na kwamba wanachama wake wameshindwa kuchuku hatua zozote za kurekebisha hali hiyo.

Kutokana na sababu hizi ninakusudia kufuta Chama katika daftari la Serikali baada ya miezi mitatu tangia tareh ya taarifa hii kutangazwa katika gazeti la serikali.

Kama kuna mtu yeyote au kundi la watu wenye pingamizi ya msingi kwa nini Chama husika kisifutwe pingamizi hiyo na sababu zake zifikishwe kwangu ndani ya miezi mitatu tangia tarehe ya Taarifa hii kutangazwa katika Gazeti la Serikali.

Taarifa hii imetiwa saina nami hapa Dodoma tarehe ishirini na sita mwezi wa Machi mwaka elfu mbili na nne.

S. S. SHASHI,

Mrajis Msaidizi wa Vyama Vya Ushirika

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 205

KUPOTEA KWA HATI YA KUMILIKI ARDHI
Sheria ya Uandikishaji wa Ardhi
(Sura ya 334)

Hati nambari: 28241.

Mmiliki aliyeandikishwa: JOSEPH NESTORY ISAKA

Ardhi: Kiwanja Na. 420 Kitalu 'A' Sinza Area Dar es Salaam.

TAARIFA IMETOLEWA kwamba Hati ya kumiliki ardhi iliyotajwa hapo juu imepotea na ninakusudia kutoa hati mpya badala yake iwapo hakuna kipingamizi kwa muda wa miezi miwili tokea tarehe ya taarifa hii itakapotangazwa katika gazeti la Serikali.

HATI YA ASILI ikionekana, irudishwe kwa Msajili wa Hati, S.L.P. 1191, Dar es Salaam.

Dar es Salaam,
23 Machi, 2004

SUBIRA SINDA,
Msajili wa Hati Mwandamizi
Mkuu

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 206

KUPOTEA KWA HATI YA KUMILIKI ARDHI
Sheria ya Uandikishaji wa Ardhi
(Sura ya 334)

Hati nambari: 30385.

Mmiliki aliyeandikishwa: AHMED SALEH.

Ardhi: Plot No. 61 Block 'A' Msasani Village D' Salaam City.

TAARIFA IMETOLEWA kwamba Hati ya kumiliki ardhi iliyotajwa hapo juu imepotea na ninakusudia kutoa hati mpya badala yake iwapo hakuna kipingamizi kwa muda wa miezi miwili tokea tarehe ya taarifa hii itakapotangazwa katika gazeti la Serikali.

HATI YA ASILI ikionekana, irudishwe kwa Msajili wa Hati, S.L.P. 1191, Dar es Salaam.

Dar es Salaam,
26 Machi, 2004

SUBIRA SINDA,
Msajili wa Hati Mwandamizi
Mkuu

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 207

KUPOTEA KWA HATI YA KUMILIKI ARDHI
Sheria ya Uandikishaji wa Ardhi
(Sura ya 334)

Hati nambari: 186242/91

Mmiliki aliyeandikishwa: LUKAS NDELISO UIISO.

Ardhi: Kiwanja Na. 430 Kitalu 'C' Eneo la Sinza Jijini Dar es Salaam.

TAARIFA IMETOLEWA kwamba Hati ya kumiliki ardhi iliyotajwa hapo juu imepotea na ninakusudia kutoa hati mpya badala yake iwapo hakuna kipingamizi kwa muda wa miezi miwili tokea tarehe ya taarifa hii itakapotangazwa katika gazeti la Serikali.

HATI YA ASILI ikionekana, irudishwe kwa Msajili wa Hati, S.L.P. 1191, Dar es Salaam.

Dar es Salaam,
25 Machi, 2004

SUBIRA SINDA,
Msajili wa Hati Mwandamizi
Mkuu

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 208

KUPOTEA KWA HATI YA KUMILIKI ARDHI
Sheria ya Uandikishaji wa Ardhi
(Sura ya 334)

Hati nambari: 21736.

Mmiliki aliyeandikishwa: MWAJUMA ABDALLA.

Ardhi: Kiwanja Na. 35 Kitalu '17' Mwananyamala Jijini Dar es Salaam.

TAARIFA IMETOLEWA kwamba Hati ya kumiliki ardhi iliyotajwa hapo juu imepotea na ninakusudia kutoa hati mpya badala yake iwapo hakuna kipingamizi kwa muda wa miezi miwili tokea tarehe ya taarifa hii itakapotangazwa katika gazeti la Serikali.

HATI YA ASILI ikionekana, irudishwe kwa Msajili wa Hati, S.L.P. 1191, Dar es Salaam.

Dar es Salaam,
26 Machi, 2004

SUBIRA SINDA,
Msajili wa Hati Mwandamizi
Mkuu

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 209

KUPOTEA KWA HATI YA KUMILIKI ARDHI
Sheria ya Uandikishaji wa Ardhi
(Sura 334)

Hati Nambari: 3955-MBYLR.

Mmiliki Aliyeandikishwa: MICHAEL GEORGE MBWILO wa S.L.P. 1811, Mbeya.

Ardhi: L.O. No. 144180, Kiwanja Na. 63, Kitalu "T" Mwanjelwa Manispaa ya Mbeya.

Eneo: Meta za Mraba 100.

TAARIFA IMETOLEWA kwamba Hati ya kumiliki Ardhi iliyotajwa hapo juu imepotea na ninakusudia kutoa Hati mpya badala yake iwapo hakuna kipingamizi kwa muda wa miezi miwili tokea tarehe ya taarifa hii itakapotangazwa katika Gazeti la Serikali.

HATI YA ASILI ikionekana irudishwe kwa Msajili wa Hati Msaidizi Mwandamizi, S.L.P. 2984, Mbeya.

24 Februari, 2004

S. T. KESSY,
Msajili wa Hati Msaidizi
Mwandamizi

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 210

KUPOTEA KWA HATI YA KUMILIKI ARDHI
Sheria ya Uandikishaji wa Ardhi
(Sura 334)

Hati Nambari: 46505.

Mmiliki Aliyeandikishwa: ISIDORY WENDELINI BELEGE.

Ardhi: Kiwanja Na. 446 Kitalu "DD", Eneo la Misufini, Morogoro .

Mwombaji: THECLA PATERN MPANDULI BELEGE.

TAARIFA IMETOLEWA kwamba Hati ya kumiliki Ardhi iliyotajwa hapo juu imepotea na ninakusudia kutoa Hati mpya badala yake iwapo hakuna kipingamizi kwa muda wa miezi miwili tokea tarehe ya taarifa hii itakapotangazwa katika Gazeti la Serikali.

HATI YA ASILI ikionekana irudishwe kwa Msajili wa Hati Msaidizi Mwandamizi, S.L.P. 1191, Dar es Salaam.

Dar es Salaam,
25 Machi, 2004

SUBIRA SINDA,
Msajili wa Hati Msaidizi
Mwandamizi

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 211

UTHIBITISHO NA USIMAMIAJI WA MIRATHI
(Katika Mahakama Kuu ya Tanzania, Dar es Salaam)
SHAURI NAMBARI 29 LA MWAKA 2003

Maombi ya Barua za Usimamiaji wa Mirathi ya
Fredrick Marco Fungamtama, Marehemu
na

Marco Fungamtama Siame, Mwombaji

TAARIFA YA KAWAIDA
(Kanuni ya 75)

Watu wote wanaodai kuwa na haki katika Mirathi ya Marehemu aliyetajwa hapo juu wanafahamishwa kufika na kuangalia mashauri haya katika jalada kama wanaona inafaa kabla ya kutolewa kwa barua za usimamiaji wa Mirathi kwa muombaji aliyetajwa hapo juu.

Mapingamizi yoyote kuhusu maombi haya yawe yameandikishwa mnamo au kabla ya tarehe 4 mwezi wa Mei mwaka wa 2004.

Imewasilishwa Dar es Salaam mnamo tarehe 6 mwezi wa Februari mwaka 2004.

Naibu Msajili Mwandamizi

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 212

DEED POLL
(Change Name)

By this Deed I, the undersigned THEREZA LUCAS formerly known as SIIAONA IBENGWE hereby absolutely renounce and abandon the use of the said former name of SIIAONA IBENGWE and in lieu thereof do assume the name of THEREZA LUCAS and in pursuance of such change of name as aforesaid I hereby declare that I will be known at all times thereafter in all private and public/official records, deed and instruments, in all actions and proceedings and in all dealings and transactions and upon all occasions whatsoever use and sign the name of THEREZA LUCAS and I do hereby authorise and request all persons to designate, described and address me by the newly assumed name of THEREZA LUCAS only.

In Witness Thereof I have hereunder set my hand this 20th day of January, 2004.

SIIAONA IBENGWE S. IBENGWE
(Old Name) (Signature)

THEREZA LUCAS T. LUCAS
(New Name) (Signature)

Signed and delivered by the said THEREZA LUCAS

Before me:

Full Name: JACKSON D. MAYAYA

Signature:

Qualification

Station:

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 213

CHANGE OF NAME
BY DEED POLL

By this Deed I, the undersigned ZEBEDAYO SHIDA of P.O. Box c/o O. OTHMAN, Box 1436, Moshi Tanzania do hereby absolutely renounce and abandon the use of the said name of ZEBEDAYO SHIDA and in lieu thereof do assume as from the date hereof the name of BUNG'ANDO COSTANTINE KAHANGALA JR. and in pursuance of such change of name as aforesaid I hereby declare that I will at all times hereafter in all records, deeds and instruments in writing and in all actions and proceedings and transactions and upon all occasions whatsoever use and sign in the said name of BUNG'ANDO COSTANTINE KAHANGALA JR. as my name in lieu of my said former name of ZEBEDAYO SHIDA which I so renounce is aforesaid.

And I hereby authorise and request all persons to designate, describe and address me, my children and my remoter issues in such assumed name of BUNG'ANDO COSTANTINE KAHANGALA JR. only.

In witness whereof I have hereunto set my hand this 18th day of August, 2000.

.....
(Old Name & Signature)

.....
(New Name & Signature)

Sworn Before me.

Name: A. M. A. Urio
Designation: Advocate
Address: P.O. Box 6442, Moshi
Signature:

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 214

DEED POLL
(Under Cap. 117)

BY THIS DEED, I the undersigned now or lately called VICENT JORAM do hereby absolutely renounce and abandon the use of my former name of VICENT JORAM in lieu thereof do assume from the date thereof my name of VICENT EMMANUEL ATHUMAN TANGOH which was given to me after baptism and in pursuance of such change of my name I HEREBY DECLARE that I shall at all times hereafter in all records deeds and instruments in writing in all actions and proceedings and in all dealings and transaction and upon all occasions whatsoever use and sign the said name of VICENT EMMANUEL ATHUMAN TANGOH now renounce the aforesaid.

AND I HEREBY authorise and request all persons to designate and address me by such assumed name of VICENT EMMANUEL ATHUMAN TANGOH and I relinquish my former name of VICENT JORAM this 10th day of May, 2001.

SIGNED and DELIVERED by the said;
VICENT EMMANUEL ATHUMAN TANGOH
formerly known as VICENT JORAM
Signature.....
Qualification: State Attorney

Before me:

Name: Barke M. A. Sehel
Designation: State Attorney
Address: P.O. Box 9050, D'Salaam
Signature:.....

This 16th day of May, 2001.

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 215

DEED POOL

By this deed I the Under-signed BISWALO EUTROPIUS KACHELE MGANGA Tanzania Citizen do hereby absolutely renounce and abandon the use of my former name of NILMUD KACHELE and in lieu thereof confirm to continue to use as from date hereof the name of BISWALO EUTROPIUS KACHELE MGANGA.

And in pursuance of such renunciation of my former name NILMUD KACHELE I hereby declare and confirm that I shall at all times herein after in all records, deeds, writings in all proceeding, in all dealings, transactions and whatsoever use and sign the said name of BISWALO EUTROPIUS KACHELE MGANGA as my name in lieu of the said NILMUD KACHELE renounced as fore said.

And I do hereby authorize and request all persons to designate and address me by assured name of BISWALO EUTROPIUS KACHELE MGANGA.

In witness whereof I hereunder signed by the name of BISWALO EUTROPIUS KACHELE MGANGA My assumed name and have set my hand this 27th day of May, 2003.

.....
(Deponent)

Signed and delivered by the said BISWALO EUTROPIUS KACHELE MGANGA who is known to me personally the latter being known to me personally in my presence this 27th day of May, 2003.

.....
Commissioner for Oaths

TAARIFA YA KAWAIDA NA. 216

CHANGE OF NAME BY DEED POOL *Registration of Documents Ordinance* (CAP. 117)

By This Deed I, OMARI AMIRI ALLY an African Resident of Dar es Salaam, Tanzania, formerly known as OMARI AMIRI ALLY do hereby absolutely renounce and

abandon the use of my former name of OMARI A. ALLY and in lieu thereof do assume as from the date hereof the name of OMARI AMIRI ALLY.

AND IN PURSUANCE of such change of name as afore-said I hereby declare that I shall at all times hereinafter in all records, deeds and instruments in writing in all action and proceedings and in all dealings and transaction whatsoever use and sign the said name of OMARI AMIRI ALLY.

AND I HEREBY AUTHORISE AND REQUEST all persons to designate and address me by such assumed name of OMARI AMIRI ALLY.

I, the said OMARI AMIRI ALLY make this declaration conscientiously believing the same to be true and in accordance with the provisions of the Oaths (Judicial Proceedings) and statutory Declaration Act, 1966.

IN WITNESS hereof I have executed this deed this 11th day of November, 2000.

SIGNED and DELIVERED by the said
OMARI AMIRI ALLY formerly
known as OMARI A. ALLY
Who is known to me personally
at Dar es Salaam this 11th day
of November 2000

}
Deponent

Before me:

.....
VICENT TANGOH,
State Attorney

.....
Commissioner for Oaths

Kuajiriwa na Kukabidhiwa Madaraka - (inaendelea kutoka Uk. 167)

TEDDY D. NJAU, kuanzia tarehe 1 Julai, 2003.
EMMANUEL M. SIGALA, kuanzia tarehe 1 Julai, 2003.
JANE KIJAZI NCHIMBI, kuanzia tarehe 1 Julai, 2003.
VERONICA S. NCHANGO, kuanzia tarehe 1 Julai, 2003.
WANYENDA P. KUTTA, kuanzia tarehe 1 Julai, 2003.

Kuwa Mwangalizi wa Ofisi Mwandumizi Daraja la I:-

MARIA D. MAKUNGU, kuanzia tarehe 1 Julai, 2003.
SELEBIA J. KIGERA, kuanzia tarehe 1 Julai, 2003.
ASHA S. NAMPANDA, kuanzia tarehe 1 Julai, 2003.
TIMOTHY BUDODI, kuanzia tarehe 1 Julai, 2003.
HONOR C. LUSALA, kuanzia tarehe 1 Julai, 2003.
BERTHA A. MKUNGO, kuanzia tarehe 1 Julai, 2003.

Kuwa Mwangalizi wa Ofisi Mwandumizi Daraja la II:-

PILI J. SHAMTE, kuanzia tarehe 1 Julai, 2003.
MWEMA CHUMA, kuanzia tarehe 1 Julai, 2003.

PETER P. MBELE, kuanzia tarehe 1 Julai, 2003.
KATUSIME R. KAZIMOTO, kuanzia tarehe 1 Julai, 2003.
JANE K. MUHOGOLO, kuanzia tarehe 1 Julai, 2003.
VERONIKA S. MDEE, kuanzia tarehe 1 Julai, 2003.
BRUNO MWECHENGO, kuanzia tarehe 1 Julai, 2003.
RAHABU SOMBOKO, kuanzia tarehe 1 Julai, 2003.
STAHIMILI H. MKWINDA, kuanzia tarehe 1 Julai, 2003.

KUTHIBITISHWA KAZINI

Ofisi ya Rais: - Menejimenti ya Utumishi wa Umma:

Kuwa Afisa Tawala Daraja la III:-

NASSORO M. MNAMBILA, kuanzia tarehe 1 Agosti, 1996.

Kuwa Afisa Utumishi Daraja la III:-

ELIZABETH B. J. NYAMBIBO, kuanzia tarehe 1 Mei, 1982.